



MORE THAN SAFETY

# NOTICE D'UTILISATION

## INSTRUCTIONS FOR USE

FR - EN  
AR - BG - CS - DA - DE - EL  
ES - ET - FI - HR - UK - IT  
LT - ISR - NL - NO - PL - PT  
RO - RU - SK - SL - SR - SV

### ANNIC S.A.S

## 82250 LAQUEPIE - FRANCE

Tél.: +33 (0)5 63 30 21 01  
Fax.: +33 (0)5 63 31 40 18  
e-mail : [contact@mts-morethansafety.com](mailto:contact@mts-morethansafety.com)  
[www.mts-morethansafety.com](http://www.mts-morethansafety.com)

### NOTIFIED BODY PU 2D INJECTED MODELS

"0075" CTC

4, rue Herman Frénel  
69367 LYON FRANCE



### GEbruiksAanwijzing

Voor uw veiligheid en comfort zijn deze schoenen met de groots zool vervaardigd met materiaal van zeer hoge kwaliteit, en de meest gevormde productietechnieken.

- #### REINIGING
- Na ieder gebruik de schoenen geopend in een ventilatede ruimte laten drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
  - Arde of stof met een borstel verwijderen.
  - Vleken met een vochtige doek, en eventueel met wat zeep verwijderen.
  - Glad of gepolijerd leer kan eventueel met gewoon schoensmeer ingewreven worden.

#### GEbruik

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

De CE markering op het product houdt in:  
- Dat het voldoen de belangrijkste voorschriften zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.  
- Schadelijkheid  
- Comfort  
- Stevigheid

Symbool	Gedetailleerde risicos	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Arbeidende antistatische schoenen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Arbeidende antistatische schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Bevestigde antistatische schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Bevestigde geleidende schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Bevestigde geleidende schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

De waarden in de onderstaande tabel komen overeen met de minimum vereisten betreffende dynamische gripcoëfficiënt, voorgeschreven door de norm EN ISO 20345:2011 betreffende de gelijkverval:

VILOER	SMERMIJDEL	PLAT	HAK	SYMBOL
REKASTRIEF	ANTI-ROEGDECTE	Maximale grip	Maximale grip	SMA
TEGELS	SUIJFAM	aan 0,2	aan 0,28	SRC
STIJK	GLIJSEROL	Maximale grip	Maximale grip	S10

- Kan worden aan andere, aanvullende eisen met bijhorende markeringssymbolen.  
C: Geleidelijke schoenen met een maximale elektrische weerstand van 100 Kohms.  
H: Isolatie van de loopzool tegen hitte  
K: Isolatie van de loopzool tegen kou  
WR: Waterbestendig (vlechtige schen)

AN: Enkelbescherming  
CR: Weerstand tegen snijden  
HRO: Weerstand van de loopzool tegen contacthite  
Elij afwezigheid van deze aanvullende markeringen worden de bovengenoemde risico's niet geded.

Voor een optimaal gebruik van uw nieuwe schoenen, wordt u verzocht het volgende aandachtig te lezen.  
Indien de schoenen zijn uitgerust met een verwijfde bare Inlelzool:

De lasten zijn uitgewerkt met inlelzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlelzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlelzool

### NL - 03/2012

Indien de geleverde schoenen niet zijn uitgerust met inlelzool:  
In dit geval zijn de schoenen zonder inlelzool geleverd. Wij wijzen u erop dat het gebruik van inlelzool de beschermingsgeleigenschappen van de schoen mogelijk kunnen beïnvloeden.

Indien de loopzool van de schoenen geheel of gedeeltelijk van polyurethaan is:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de date datum van productie van de schoen. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Indien de schoenen uitgerust zijn met een loopzool van ander materiaal dan polyurethaan:  
Radon wij u aan dit product niet langer dan 3 Jaar na de date datum van productie van de schoen. Na deze datum kunnen bepaalde factoren, zoals blootstelling aan licht, lichtvochtigheid en temperatuurschommelingen de structuur van het gebruikte materiaal beïnvloeden en hun prestaties zodanig wijzigen dat ze niet meer voldoen aan de belangrijkste voorwaarden zoals uiteengezet in de Europese Richtlijn 89/686/EEG.

Deze schoenen zijn volgens uw gestelde eisen ontworpen en vervaardigd, en wij hopen dat ze aan uw verwachtingen zullen voldoen.

De antistatische schoenen moeten niet bijstrijder geleidver worden, die de volgende informatie bevat:  
Het gebruik van antistatische schoenen wordt aanbevolen wanneer het noodzakelijk is de accumulatie van elektrische ladingen te verminderen. Hierdoor wordt de ontbranding van ontvlambare dampen of stoffen voorkomen, maar ook elektrische schokken in het geval van een wrijg is bij opstarten of omdraaien onder spanning. Wel wijzen wij er op dat het gebruik van antistatische schoenen geen gespecialiseerde bescherming zijn tegen elektrische schokken, omdat ze enkel een weerstand tussen de voet en de bodem vormen. Indien het risico op een elektrische schok zou ontstaan, moeten extra maatregelen genomen worden om dit risico alsnog te verminderen. Deze maatregelen, evenals de hieronder vermelde aanvullende testen moeten opgenomen worden in het veiligheidsprogramma van de werkplek, en deel uitmaken van de routinecontroles.

Ervinging heeft uitgewerkt dat op gebied van antistatische schoenen, het onafhankelijk door de schoen ontworpen en ontstahndigende een elektrische weerstand moet hebben van minder dan 1000 MO tijdens de gehele levensduur van de schoen.  
Bij een defect elektrisch apparaat dat functioneert onder een spanning van minder dan 50V, moet een nieuw product ten minste een waarde van 100 KO hebben, wil het een geldende bescherming bieden tegen een gewone elektrische schok of ontbranding. Niettemin worden de gebruikers gewaarschuwd voor het feit dat in bepaalde gevallen de door de schoenen geboden bescherming niet voldoende is, en andere beschermingsmiddelen gebruikt moeten worden om de drager te allen tijde optimale bescherming te bieden.

De elektrische weerstand van dit type schoen kan aanzienlijk wijzigen door buiging, besmetting of vochtigheid. Dit type schoen is niet geschikt voor gebruik onder vochtige omstandigheden. Voor een optimale bescherming is het dus noodzakelijk dat het product tijdens zijn levensduur gebruikt wordt onder de omstandigheden waarvoor het ontworpen is (dispositie van elektrostatische ladingen en een zekere graad van bescherming). De gebruiker wordt aangepaden om op de werkplek vaak en regelmatig de elektrische weerstand van het product te testen.

Schoenen behorend tot klasse I worden na lang dragen vochtabsorberend, en kunnen in een vochtige omgeving geleidver worden.  
Indien de schoenen gebruikt worden onder omstandigheden die niet overeenkomen met de bedoelde gebruiktoestand, dan wordt de zool beschadigd, wat de gebruiker verzocht de elektrische eigenschappen te controleren alvorens een risicozone te betreden.  
De weerstand van de grond waarop antistatische schoenen worden gebruikt, moet van een aard zijn dat geen afbreuk doet gedaan aan de bescherming van de schoenen.

Tijdens het dragen van de schoen mag zich geen enkel isolerend element, behalve gevorse sokken, tussen de zool en de voet van de drager bevinden. Mocht er gebruik gemaakt worden van een inlelzool, moet eerst de elektrische weerstand van de schoen worden getest.

De lasten zijn uitgewerkt met inlelzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlelzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlelzool

De lasten zijn uitgewerkt met inlelzool in de schoen. Daarom mogen de schoenen dus enkel met deze inlelzool worden gebruikt. Wij wijzen erop dat de inlelzool

### NOTICE D'UTILISATION

Pour votre sécurité et votre confort, nous avons fabriqué ces chaussures avec le plus grand soin à partir de matériaux de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.

- #### POUR LES NETTOYER
- Apres chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur.
  - Eviter la brosse les excès de terre ou de poussière.
  - Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches.
  - Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

#### UTILISATION

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Symbool	Risques couverts	Categorieën									
		S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10
A	Tendoneaux	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
E	Arbeidende antistatische schoenen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
WRU	Bevestigde antistatische schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
P	Bevestigde geleidende schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
FO	Bevestigde geleidende schoenen met geleidende zool	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

SOL	LUBRIFIANT	A PLATI	TALON	SYMBOL
Commeur	Seignin/Jaune	Au moins	Au moins	SMA
Ceramique	Sauire	égal à 0,32	égal à 0,28	SRC
Acier	Opaciel	Au moins	Au moins	S10

- Autres exigences additionnelles avec symboles de marquage appropriés qui peuvent être couverts :  
C: Chaussures conductrices dont la résistance électrique ne dépasse pas 100 Kohms.  
H: Isolation du semelle contre la chaleur.  
K: Isolation du semelle contre le froid.  
WR: Résistance à l'eau (chaussure entière)  
AN: Protection des melancies.  
CR: Résistance à la coupe.  
HRO: Résistance de la semelle de marche à la chaleur par contact direct.

Ces chaussures sont fabriquées avec des matériaux de haute qualité et de très grande qualité et grâce aux techniques les plus modernes.  
Nous vous recommandons de faire attention à ce qui suit afin de faire le meilleur usage possible de la chaussure à usage professionnel que vous avez achetée.  
Si les chaussures qui vous sont fournies sont équipées d'une semelle de marche amovible :

Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur. Évitez la brosse les excès de terre ou de poussière. Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches. Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie: - Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle; - Innocuité; - Confort; - Solidité; - Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

### FR - 03/2012

Si les chaussures qui vous sont fournies ne sont pas équipées d'une semelle de marche amovible :

Après chaque utilisation, laissez sécher les chaussures ouvertes dans un endroit aéré et loin d'une source de chaleur. Évitez la brosse les excès de terre ou de poussière. Avec un chiffon mouillé et du savon si besoin, enlever les tâches. Eventuellement, citer les cures lisses ou pigmentées avec un produit standard du commerce.

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Le marquage CE approuvé sur ce produit signifie:  
- Qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la directive européenne 89/686/CEE relative aux équipements de protection individuelle;  
- Innocuité  
- Confort  
- Solidité  
- Sécurité: don't protection contre les risques de chute par glissement

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :

Les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous correspondent aux coefficients d'adhérence dynamiques minimum exigés par la norme EN ISO 20345 : 2011 concernant la résistance au glissement :